

# Inmigración

## Trabajo

### Trabajo - General

#### Rumano

Pot lucra în [țara]?

Preguntar si puedes trabajar en el país de destino

---

Am nevoie de cod numeric personal înainte de a începe să lucrez?

Preguntar si necesitas número de la seguridad social antes de empezar a trabajar

---

Am nevoie de permis de muncă?

Preguntar si necesitas permiso de trabajo

---

Care este salariul minim pe economie?

Pedir información sobre el salario mínimo interprofesional

---

Sunt \_\_\_\_\_ .

Indicar tu situación laboral

---

angajat

Tipo de situacion laboral

---

neangajat

Tipo de situacion laboral

---

antreprenor

Tipo de situacion laboral

---

independent

Tipo de situacion laboral

---

practicant

Tipo de situacion laboral

---

voluntar

Tipo de situacion laboral

---

consultant

Tipo de situacion laboral

---

#### Japonés

Aș vrea să mă înregistrez ca free-lancer profesional.

Indicar que quieres darte de alta como autónomo

---

## Trabajo - Contratos

### Rumano

### Japonés

Ce fel de contract de muncă aveți?

Pedir información sobre el tipo de contrato

---

Am contract de \_\_\_\_\_.

Indicar a qué tipo pertenece tu contrato

---

normă întreagă

Tipo de contrato

---

jumătate de normă

Tipo de contrato

---

pe perioadă determinată

Tipo de contrato

---

pe perioadă nedeterminată

Tipo de contrato

---

temporar

Tipo de contrato

---

Când primesc salariul?

Informarte de cuándo se cobra

---

Mi-ar plăcea să întreb \_\_\_\_\_.

Solicitar permiso

---

concediu maternal

Tipo de permiso

---

concediul paternal

Tipo de permiso

---

concediu medical  
Tipo de permiso

---

zile libere  
Tipo de permiso

---

## Trabajo - Declaración de la renta

### Rumano

Aș dori câteva informații despre taxe.  
Pedir información sobre impuestos

---

Aș dori să-mi declar venitul.  
Indicar que quieres declarar tus ingresos

---

Aș vrea să angajez un contabil care să mă ajute cu recuperarea taxelor.  
Indicar que quieres contratar los servicios de un asesor fiscal para realizar la declaración de la renta

---

Care este termenul limită de a trimite formularul de recuperare a taxelor?  
Informarte sobre el plazo de presentación de la declaración de la renta

---

Sunt penalități în cazul în care nu trimit formularul de recuperare a taxelor la timp?  
Informarte de las posibles sanciones por presentar la declaración fuera de plazo

---

Cine mă va informa de \_\_\_\_\_?  
Preguntar cómo serás informado del resultado de la declaración: a ingresar o a devolver.

---

cât este rambursarea  
Resultado de la declaración de la renta

---

dacă datorez mai mult  
Resultado de la declaración de la renta

---

### Japonés